

**Capitán/Propietario.....**  
**Skipper/Owner**

**DNI/Pasaporte.....**  
**Passport**

Solicita el servicio de uso de las aguas o terrenos del puerto para la embarcación que se describe a continuación y en la forma que se autorice, se compromete a cumplir las prescripciones del Reglamento del puerto, del cual tiene conocimiento, acepta las responsabilidades o sanciones a que de lugar en caso de incumplimiento y se compromete igualmente a pagar el importe de las tarifas correspondientes, sometiéndose expresamente a la jurisdicción de los Juzgados, Tribunales y Autoridades de la Provincia de Las Palmas con renuncia a cualquier fuero propio que pudiera corresponderle, para todas cuantas cuestiones se susciten con motivo del cumplimiento o interpretación de esta solicitud, siendo de su cargo el pago de los costos judiciales y honorarios de los Letrados aunque la intervención de dichos profesionales no fuese necesaria o preceptiva.

- En caso de prórroga, deberá solicitarse al menos 24 horas antes de que expire la plaza concedida.
- Los pagos se efectuarán por adelantado, debiendo avisar 24 horas antes de la salida a efectos de la liquidación final.

I hereby request a berthing service for the vessel described above and both understand and agree to comply with the Port Regulations, these having been made available to me. In the event of a lack of compliance, I consent to submitting to the courts and tribunals of Las Palmas; renouncing any privilege to which I might be entitled and paying all corresponding costs and expenses, extending to both legal costs and out-of-court costs, lawyers and procurators fees, even if the intervention of these parties is not compulsory.

- In the case of extending a stay, this should be arranged min. 24 hours before the previous contract expires.
- Payment should be made in advance and departures announced 24 hours beforehand in order to settle accounts.

|                                           |  |                              |                          |                                  |  |
|-------------------------------------------|--|------------------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| <b>Nombre de Barco</b><br>Ship's Name     |  | <b>Bandera</b><br>Flag       |                          |                                  |  |
| <b>Pto. Matrícula</b><br>Port of Registry |  | <b>Matrícula</b><br>Reg. N°  |                          |                                  |  |
| <b>Eslora</b><br>L.O.A.                   |  | <b>Manga</b><br>Beam         |                          | <b>Calado</b><br>Draft           |  |
| <b>N.I.B. / I.M.O.</b>                    |  | <b>T.R.B.</b><br>G.R.T.      |                          | <b>Tipo/Marca</b><br>Boat type   |  |
| <b>Color</b><br>Hull col.                 |  | <b>Material</b><br>Material  |                          | <b>Nº Mastiles</b><br>Nº masts   |  |
| <b>Motor</b><br>Engine                    |  |                              | <b>Potencia</b><br>Power |                                  |  |
| <b>Cia.seguro</b><br>Insurance Co.        |  | <b>Poliza</b><br>Pol. Number |                          | <b>Fecha vto.</b><br>Expiry Date |  |

|                                       |  |  |                                    |  |  |
|---------------------------------------|--|--|------------------------------------|--|--|
| <b>Propietario</b><br>Owner           |  |  |                                    |  |  |
| <b>DNI/Pasaporte</b><br>Passport N°   |  |  | <b>Nacionalidad</b><br>Nationality |  |  |
| <b>Domicilio</b><br>Address           |  |  |                                    |  |  |
| <b>Ciudad/Pro incia</b><br>City/State |  |  | <b>C.P.</b><br>Post Code           |  |  |
| <b>País</b><br>Country                |  |  | <b>Tel Móvil</b><br>Mob. Tel.      |  |  |
| <b>Tel (fijo)</b><br>Tel N°           |  |  | <b>Email</b>                       |  |  |

|                             |  |  |                                    |  |  |
|-----------------------------|--|--|------------------------------------|--|--|
| <b>Capitán</b><br>Skipper   |  |  | <b>Nacionalidad</b><br>Nationality |  |  |
| <b>Domicilio</b><br>Address |  |  |                                    |  |  |
| <b>Tel.</b><br>Tel N°       |  |  | <b>Email.</b>                      |  |  |

|                                                  |  |  |                                         |  |  |
|--------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------|--|--|
| <b>Fecha entrada</b><br>Arrival date             |  |  | <b>Fecha salida</b><br>Departure date   |  |  |
| <b>Pto. Precedencia</b><br>Previous port visited |  |  | <b>Pto. Destino</b><br>Port destination |  |  |

|                                         |  |                                |
|-----------------------------------------|--|--------------------------------|
| <b>Amarre :</b><br>Berth                |  | <b>Fdo. Conforme / Signed:</b> |
| <b>Precio por día:</b><br>Price per day |  |                                |
|                                         |  | <b>Fecha / Date:</b>           |

De acuerdo con lo establecido en el Reglamento General de Protección de Datos (RGPD), en vigor desde el 25 de mayo de 2018, y con el objetivo de ayudar a cumplir con los requerimientos RGPD, le informamos que los datos aportados serán incorporados a un fichero del que es titular Puerto Calero Marinas, S.L..

PUERTO CALERO MARINAS S.L. CIF: B76071034 – Dir. Edif. Antiguo Varadero, 2ª pl., 35571 Puerto Calero-Yaiza, Las Palmas Teléfono: 928 510850 Correo electrónico: rgpd@caleromarinas.com

En nombre de la empresa tratamos la información que nos facilita con el fin de prestarles el servicio solicitado y realizar la facturación del mismo. Los datos proporcionados se conservarán mientras se mantenga la relación comercial o durante los años necesarios para cumplir con las obligaciones legales.

Los datos no se cederán a terceros salvo en los casos en que exista una obligación legal. Usted tiene derecho a obtener confirmación sobre si en ‘Puerto Calero Marinas SL’ estamos tratando sus datos personales por tanto tiene derecho a acceder a sus datos personales, rectificar los datos inexactos o solicitar su supresión cuando los datos ya no sean necesarios.

Asimismo, solicitamos su autorización para ofrecerle productos, servicios y noticias relacionados con lo solicitado y fidelizarle como cliente. ☐ SI ☐ NO

Fdo. Conforme:

Fecha:

---

In accordance with the European Union’s General Data Protection Regulations (GDPR), we hereby inform you that the information provided will be incorporated into a file owned by Puerto Calero Marinas, S.L.:

PUERTO CALERO MARINAS SL CIF: B76071034. Postal address: Edif. Antiguo Varadero, 2ª pl., 35571 Puerto Calero-Yaiza, Las Palmas, Spain

Tel: +34 928 510850 Email: rgpd@caleromarinas.com

Puerto Calero Marinas SL will process the information you have given in order to provide the requested service and perform the billing of the same. The data provided will be kept as long as the commercial relationship is maintained or during the years necessary to comply with legal obligations.

The data will not be transferred to third parties unless there is a legal obligation. You have the right to ascertain whether Puerto Calero Marinas SL has retained your data on file and as such can request to access this information, correct inaccurate data or request its deletion when holding the data is no longer necessary. Please refer to any additional information on Data Protection in our Privacy Policy: [www.caleromarinas.com](http://www.caleromarinas.com)

I consent to having my data retained on file for the purpose of sending me company news on events and services: ☐ Yes ☐ No

Signed:

Date: